



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
Département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse
Enseignement secondaire II
Région Ellipse

Collège Claparède
Ch. de Fossard 61
1231 Conches

Tél. 022 388.22.00

Collège et Ecole de Commerce
(CEC) Emilie-Gourd
15, rue le Corbusier
1208 Genève

Tél. 022 388.36.00

Aux élèves de 1^{re} année inscrits en
Maturité mention bilingue par séjours
linguistiques et scolaires ainsi qu'à
leurs parents

N/réf. : 12/TD/sc
V/réf. :

Genève, le 18 août 2026

Élèves en Maturité mention bilingue par séjours linguistiques et scolaires de 1^{re} année

Madame, Monsieur,
Chers Parents, cher(e)s Elèves,

Au mois de juin dernier, votre enfant s'est inscrit au collège en Maturité mention bilingue par séjours linguistiques et scolaires.

Afin de vous donner des informations générales quant au parcours dans cette filière (séminaire de sensibilisation, conditions de départ et de retour du séjour, poursuite de la formation après le séjour, cours dispensés dans la langue cible, travail de Maturité), nous vous convions à une rencontre

**le lundi 5 octobre 2026 de 18h00 à 19h00
à la salle de réunion du CEC Emilie-Gourd.**

Une deuxième séance d'informations spécifiques concernant l'organisation du séjour de 2^e année aura lieu

**le lundi 12 octobre 2026 de 18h00 à 20h00
à l'Aula Frank Martin (Collège Calvin).**

A cette occasion, vous seront notamment présentées les possibilités de séjour et les modalités d'inscription aux programmes DIP, au bénéfice d'un soutien financier.

Votre présence et celle de vos enfants sont requises à ces deux séances.

En nous réjouissant de vous rencontrer, nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, chers Parents, cher(e)s Elèves, nos meilleures salutations.

Sandra Helbling
Doyenne, CEC Émilie-Gourd

Thierry Dupraz
Doyen, Collège Claparède

Copies : Monsieur Yvan Sélitrénny, directeur du Collège Claparède
Monsieur Dominique Dousse, directeur du CEC Emilie-Gourd
Madame Catherine Sonino, attachée de direction DGESII
Unité transversale Echanges & Mobilité DIP- Formation bilingue ESII
Responsables de groupe concernés